

Oval - Schirm

Grösse Size Maat
ca. 460 x 270 x 245 cm



Oval - Parasol

Ovaal - Parasol



Aufbaumasse / Assembly dimensions / Opbouwmaten:
ca. 470 x 270 x H 245 cm

Vor Montage und Benutzung die
Anleitung unbedingt sorgfältig
lesen und für spätere Zwecke
aufbewahren.

Read these instructions carefully
before use and assembly and
keep for future reference!

Lees deze instructies zorgvuldig
door en bewaar ze ter referentie
in de toekomst!



Aufbau mit 2 Personen!
Assembly with 2 persons!
Opbouw met 2 personen!

Oval - Schirm

Grösse Size Maat
ca. 460 x 270 x 245 cm



Oval - Parasol

Ovaal - Parasol



1. Vor Montage und Benutzung unbedingt sorgfältig lesen und für spätere Zwecke aufbewahren.
2. Stellen Sie den Sonnenschirm nur auf festem Untergrund auf.
3. Bitte wählen Sie einen geeigneten Sonnenschirmständer lt. Angaben auf der letzten Seite aus. Bitte den Schirm nicht verwenden falls kein Schirmständer vorhanden ist.
4. Der Sonnenschirm ist für die tägliche Benutzung unter mäßigen Wetterbedingungen geeignet.

Hinweis: Nicht geeignet für den kommerziellen Einsatz.

1. Read these instructions carefully before use and assembly and keep for future reference!
2. Place the parasol on firm ground with a suitable stand.
3. Please select an appropriate parasol stand according to the details in last page. Do not use in case no stand on hand.
4. The parasol is intended for daily opening and closing under moderate weather conditions.

Note: Not suitable for commercial use.

1. Lees aandachtig voor installatie en gebruik. Bewaar voor later gebruik.
2. Plaats de parasol alleen op een stevige ondergrond.
3. Kies een geschikte parasolstand. Zie details op de laatste pagina van deze instructie. Gebruik de parasol niet zonder parasol stand.
4. De parasol is geschikt voor dagelijks gebruik onder matig weersgesteldheid.

Opmerking: Niet geschikt voor commercieel gebruik.

Wichtige Hinweise!

Entspricht das gelieferte Produkt Ihrer Bestellung? Ist die Verpackung unversehrt?

Vor dem Aufbau ist der Bausatz auf Vollständigkeit und Richtigkeit der einzelnen Bauteile anhand der Stückliste zu kontrollieren. Schäden oder fehlende Teile müssen vor Aufbau umgehend gemeldet werden. Der Hersteller kann nicht für Schäden, die beim Aufbau entstehen, haftbar gemacht werden wie z.B. Schrammen, Dellen.

Important Notes!

Does this product meet your expectations? Is the packaging undamaged?

Before assembly of the product please check if the kit is complete and accurate on basis of the spare part list. Defects or missing parts have to be notified before assembling the product. The manufacturer cannot be held responsible for damages caused during assembly of the product, for example scratches or dents.

Belangrijke instructies!

Voldoet het geleverde product aan uw bestelling? Is de verpakking onbeschadigd?

Alvorens het product te monteren s.v.p. aan de hand van de checklist controleren of de set compleet is.

Defecten of ontbrekende delen moeten worden gemeld alvorens met de montage te beginnen.

De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die ontstaat tijdens het monteren zoals bijv. krassen en deuken.

Oval - Schirm

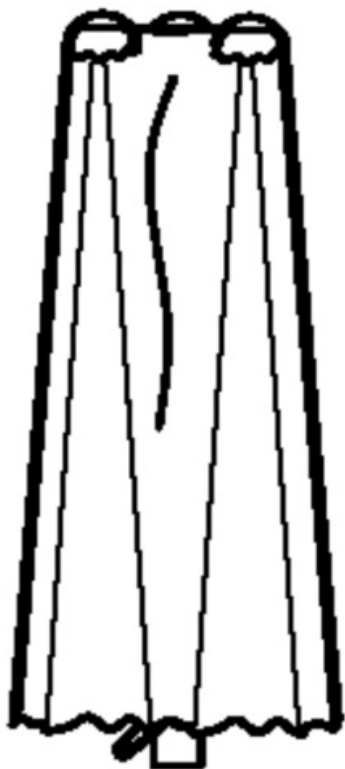
Grösse Size Maat
ca. 460 x 270 x 245 cm



Oval - Parasol

Ovaal - Parasol

Stückliste / Spare part list / Onderdelenlijst:



1 x A



1 x B

Hinweis / Information / Informatie:



VORSICHT SCHERSTELLEN MÖGLICH! QUETSCHGEFAHR AN TEILEN MÖGLICH! KLEINKINDER NIE UNBEAUF SICHTIGT LASSEN! AUSSER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!

CAUTION SCISSOR ACTION ! RISK OF INJURY BY CRUSHING! NEVER LEAVE CHILDREN UNATTENDED ! KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN !

VOORZICHTIG SCHAARPLAATSEN ! KNEUSGEVAAR ! KLEINE KINDEREN NOOIT ZONDER TOEZICHT LATEN ! BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN BEWAAREN !

Oval - Schirm

Grösse Size Maat
ca. 460 x 270 x 245 cm



Oval - Parasol

Ovaal - Parasol

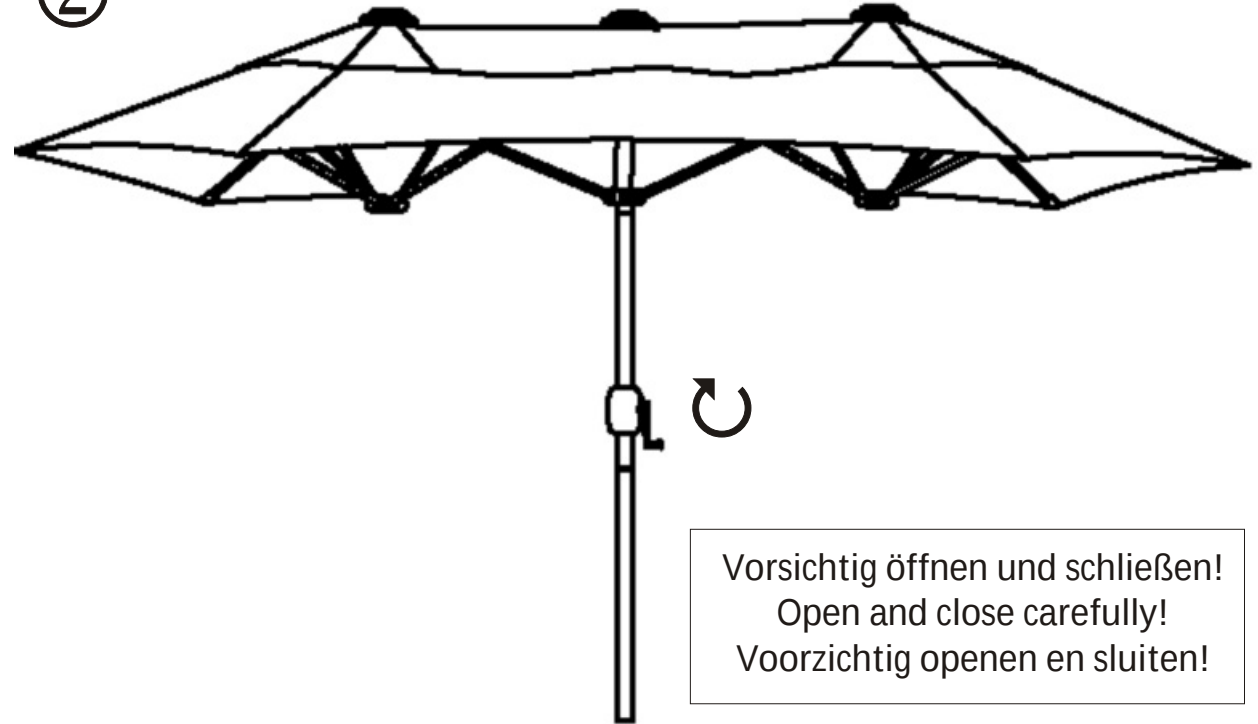
Aufbauanleitung / Assembly instruction / Opbouw instructie:

①



Fest zusammendrehen! Regelmäßig kontrollieren!
Twist Tightly! Please control regularly!
Strak samen draaien! Controleer regelmatig!

②



Vorsichtig öffnen und schließen!
Open and close carefully!
Voorzichtig openen en sluiten!

Oval - Schirm

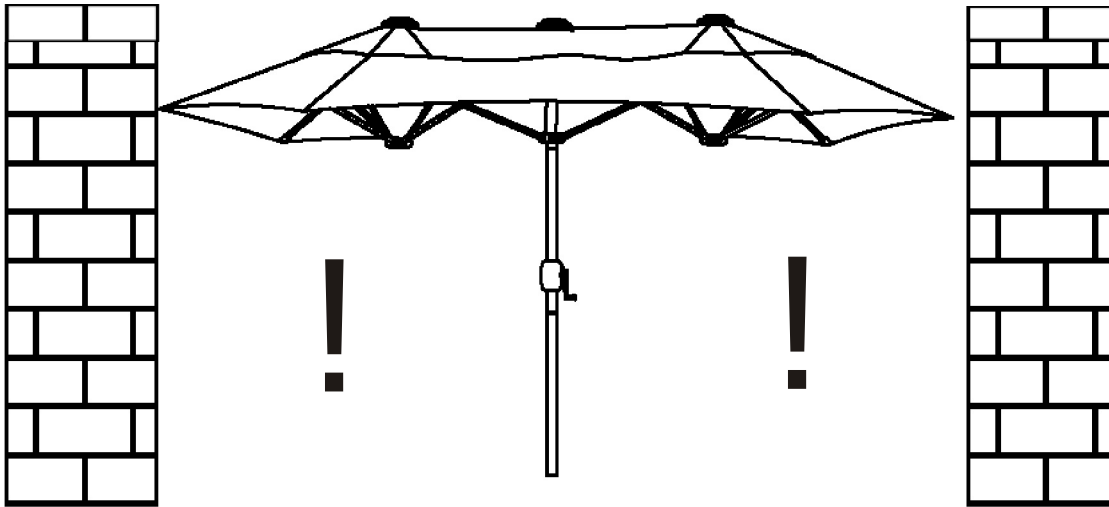
Grösse Size Maat
ca. 460 x 270 x 245 cm



Oval - Parasol

Ovaal - Parasol

Aufbauanleitung / Assembly instruction / Opbouw instructie:

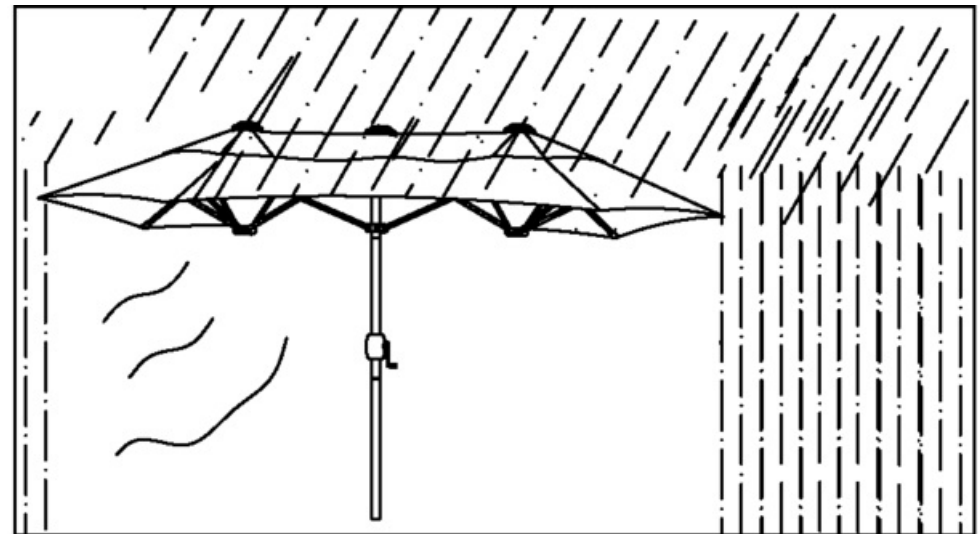


Vorsichtig öffnen und schließen!
Open and close carefully!
Voorzichtig openen en sluiten!

Bitte den Sonnenschirm bei starkem Wind und starkem Regen schließen!
Produkt nicht in der Nähe von Grills, Feuer, etc. Benutzen!

Please close the parasol during strong wind and hard rain!
Please do not use in the near of grills, barbecue, fire, etc!

Bij storm en regen altijd uw parasol sluiten!
Gebruik uw parasol nooit in de nabijheid van grill, BBQ of openvuur!



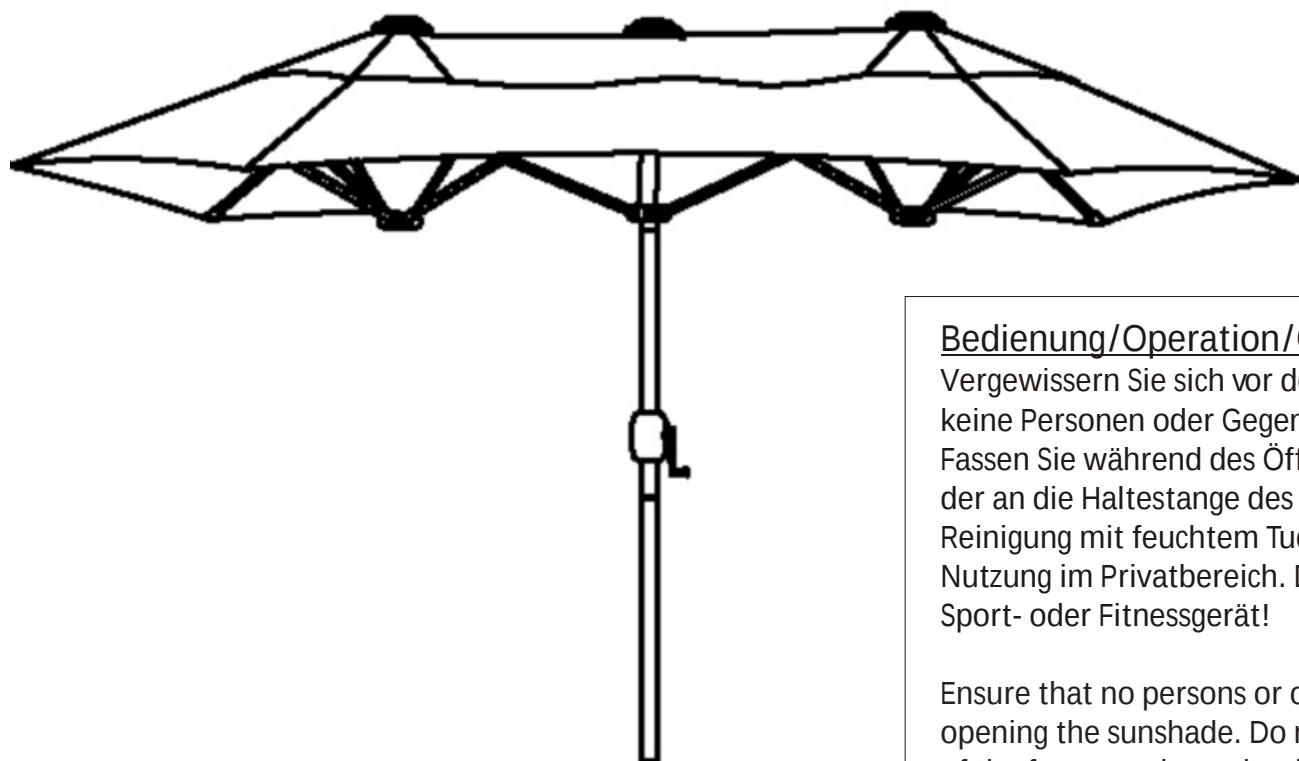
Oval - Schirm

Grösse Size Maat
ca. 460 x 270 x 245 cm



Oval - Parasol

Ovaal - Parasol



Bedienung/Operation/Operatie:

Vergewissern Sie sich vor dem Öffnen und Schließen des Sonnenschutzes, dass sich keine Personen oder Gegenstände im Öffnungsbereich befinden.

Fassen Sie während des Öffnens oder Schließens keinesfalls zwischen die Gestellteile der an die Haltestange des Schirmes, es besteht Klemm- und Quetschgefahr!

Reinigung mit feuchtem Tuch. Bei Nichtgebrauch geschützt aufbewahren. Nur für die Nutzung im Privatbereich. Die gewerbliche Nutzung ist untersagt! Keine Nutzung als Sport- oder Fitnessgerät!

Ensure that no persons or objects are in the vicinity of the opening area before opening the sunshade. Do not grasp during opening or closing between the parts of the frame or the grabpole of the sun shade. Risk of injury by crushing!

Clean with a damp cloth, keep protected when not in use. This product is only for the private sector. Any commercial use is prohibited! No use as sports or fitness equipment!

Zorg ervoor dat u de zonwering opent en sluit er bevinden zich geen personen of voorwerpen in het openingsgebied. Tijdens het openen of sluiten, reik niet tussen de framedelen of de steunbalk van het scherm, er bestaat gevaar voor vastlopen en verplettering! Maak schoon met een vochtige doek, bewaar beschermd wanneer niet in gebruik. Dit product is alleen voor gebruik in de particuliere sector. Een commercieel gebruik is verboden! Geen gebruik als een sport of fitnessapparatuur!

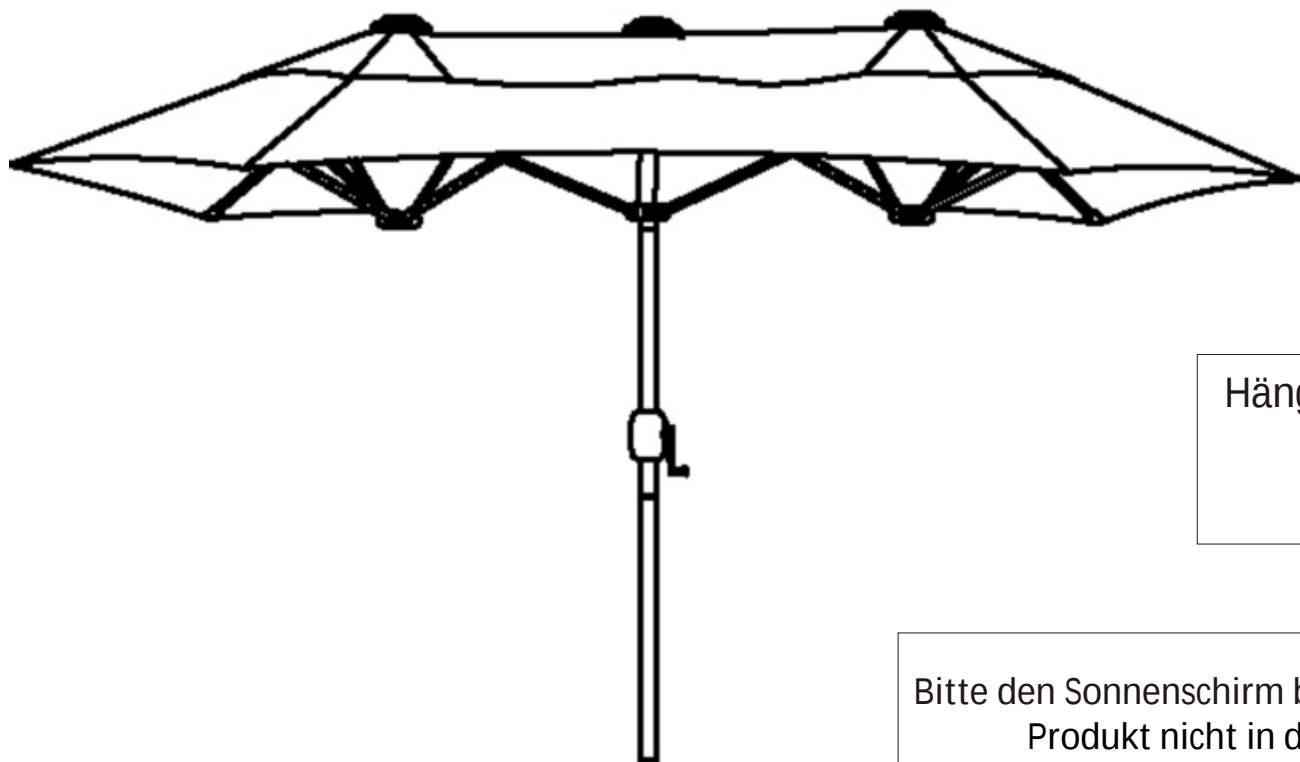
Oval - Schirm

Grösse Size Maat
ca. 460 x 270 x 245 cm

LECO 

Oval - Parasol

Ovaal - Parasol



Vorsichtig öffnen und schließen!
Open and close carefully!
Voorzichtig openen en sluiten!

Hängen Sie keine Gegenstände an den Schirm!
Do not hang anything on the parasol!
Hang niets op de parasol!

Bitte den Sonnenschirm bei starkem Wind und starkem Regen schließen!
Produkt nicht in der Nähe von Grills, Feuer, etc. Benutzen!

Please close the parasol during strong wind and hard rain!
Please do not use in the near of grills, barbecue, fire, etc!

Bij storm en regen altijd uw parasol sluiten!
Gebruik uw parasol nooit in de nabijheid van grill, BBQ of openvuur!

Oval - Schirm

Grösse Size Maat
ca. 460 x 270 x 245 cm



Oval - Parasol

Ovaal - Parasol



Art. 47 20300 103 Oval - Schirm / Oval - Parasol / Parasol ovale Art. 47 20300 114 Oval - Schirm / Oval - Parasol / Parasol ovale Art. 47 20300 214 Oval - Schirm / Oval - Parasol / Parasol ovale									
100 % Polyester (PES) WASSERABWEISEND			100 % Polyester (PES) WATER REPELLENT			100 % Polyester (PES) WATERAFSTOTEND			
D Bitte den Sonnenschirm bei starkem Wind und starkem Regen schliessen! Produkt nicht in der Nähe von Grills, Feuer, etc. benutzen!									
GB Please close the parasol during strong wind and hard rain! Please do not use in the near of grills, barbecue, fire, etc!									
NL Bij storm en regen altijd uw parasol sluiten! Gebruik uw parasol nooit in de nabijheid van grill, BBQ of openvuur!									
 Handwäsche hand wash Handwas		 Nicht bleichen! Do not bleach! Geen bleekmiddel gebruiken!		 Trocknen im Tumbler nicht möglich! Do not tumble dry! Nooit in een droogtrommel!		 Nicht bügeln! Do not iron! Niet strijken!		 Keine chemische Reinigung möglich! Do not dry clean! Niet chemisch reinigen!	
LECO-Werke Lechtreck GmbH & Co. KG - Hollfeldstrasse 41 - 48282 Emsdetten - Germany									
			Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen! Read assembly manual carefully! Lees de opbouw instructie zorgvuldig!						

Wichtige Hinweise!

Alle Schrauben, Verbindungselemente, Beschlagteile, etc. müssen regelmässig überprüft werden.

Important Notes!

All screws, fasteners, fittings, etc. must be checked regularly.

Belangrijke instructies!

Alle schroeven, bevestigingen, fittingen, etc. moet regelmatig gecontroleerd worden .

Oval - Parasol

Ovaal - Parasol

Wichtige Hinweise / Important instructions / Belangrijk:

Lieferung erfolgt ohne Schirmständer. Wir empfehlen die Verwendung handelsüblicher Schirmständer aus Kunststoff zum Befüllen mit Sand, Wasser, etc., Schirmständer aus Beton, Granit, etc. oder z.B. eines kreuzförmigen Schirmständers, den Sie mit passenden Betonplatten (40 x 40 cm, 45 x 45 cm, 50 x 50 cm, etc.) beschweren.

Delivery without umbrella stand. We recommend using commercially available plastic umbrella stands for filling with sand, water, etc., umbrella stands made from concrete, granite, etc. or for example cross-shaped umbrella stand that you weight down with suitable concrete slabs (40 x 40 cm, 45 x 45 cm, 50 x 50 cm, etc.).

Levering zonder parasol stand. We raden aan om in de handel verkrijgbare plastic parasol stands te gebruiken om te vullen met zand, water, etc., parasol stands van beton, graniet, enz. of bijvoorbeeld een kruisvormige parasol stand die u verzwaard met geschikte betonplaten (40 x 40 cm, 45 x 45 cm, 50 x 50 cm, enz.).

Lagerung/Storage/Opslagruimte:

Bei längerem Nichtgebrauch und über die Wintermonate sollte der Sonnenschirm und auch der Schirmständer an einem trockenen und frostsicheren Ort aufbewahrt werden. All sunshade and floor stand components should be stored in a dry and frost-free location during long periods of non-use and over the winter months. Alle zonnenscherm- en vloercomponenten moeten op een droge en vorstvrije locatie bewaard worden gedurende lange periodes van niet-gebruik en tijdens de wintermaanden

Reinigung/Cleansing/Schoonmaak:

Verwenden Sie zum Reinigen des Bezugstoffes nur eine weiche Bürste und etwas Seifenlauge. Hinweise zur Reinigung des Sonnenschutzbezuges finden Sie auf dem eingenähten Pflegeetikett. Reinigen Sie die Gestellteile mit einem milden Reinigungsmittel. Verwenden Sie nur weiche, leicht angefeuchtete Tücher oder Schwämme, keine kratzenden oder scharfen Hilfsmittel, um die Oberflächen nicht zu beschädigen.

Please use a soft brush and a bit of soapy water to clean the cover fabric. You can find information about cleaning the canopy material on the label sewed onto the canopy. Cleanup the frame components with a mild detergent. Please use only soft, moist cloth or sponge, no scratching or strong tools, to avoid damages on the surface.

Gebruik een zachte borstel en een beetje water om de hoës te reinigen. U vindt informatie over het reinigen van het luifelmateriaal op het etiket. Maak de frame-onderdelen schoon met een mild schoonmaakmiddel. Gebruik alleen een zachte, vochtige doek of spons, geen krassen of sterk gereedschap om schade aan het oppervlak te voorkomen.

Oval - Parasol

Ovaal - Parasol

HINWEIS / INFORMATION / BELANGRIJK

Lesen Sie alle Anweisungen vor Montage und Gebrauch dieses Produktes sorgfältig durch!

- Wählen Sie den idealen Ort zum Aufbauen aus. Packen Sie alle Teile aus und legen Sie diese vor der Montage auf eine saubere und ebene Fläche. Im Idealfall sollte das Produkt direkt am gewünschten Ort aufgestellt werden. Vermeiden Sie den Transport nach der Montage.
- Alle Montageschritte sollten vorsichtig erfolgen. Während der Montage ist besonders beim Aufheben von schweren oder großen Teilen auf entsprechende Sicherheit zu achten. Nur die Personen, welche die Montage durchführen, sollten sich im Arbeitsbereich aufhalten.
- Prüfen Sie vor der Montage genau, ob alle Teile laut Stückliste vorhanden sind.
- Halten Sie Kinder während der Montage fern. Kinder sollten im Arbeitsbereich nicht erlaubt sein. Lassen Sie Kinder nicht mit Teilen und Werkzeugen spielen. Während der Montage und des Gebrauchs des Produktes Kindern nicht erlauben, daran zu klettern oder zu spielen.
- Es wird dringend empfohlen, das Produkt bei schlechter Witterung, Sturm, Regen, Wind und bei Nichtnutzung des Produktes zu sichern oder zu entfernen.
- Sollte es am Gestell und den Verbindungspunkten, welche aus Stahlrohr sind, zu Rostbildung und Ansammlung von rostigem Wasser kommen, ist eine sofortige Behandlung dieser Stellen mit einem handelsüblichen Lack erforderlich. Damit verlängern Sie die Lebensdauer des Produktes.
- Entfernen Sie sorgfältig sämtliches Verpackungsmaterial und entsorgen Sie es sortenrein. Sollten Sie das Produkt nach langer Zeit der Nutzung entsorgen möchten, beachten Sie bitte die örtlichen Vorschriften bezüglich der Entsorgung der unterschiedlichen Materialien des Produktes.

Read all instructions before assembly and using this product!

- Select ideal location for assembling. Set out all parts on a clear and level surface prior to assembly. Ideally, the product should be set up in the desired location to avoid moving it after assembly.
- Use caution. During all the process of assembling, especially when lifting heavy or large parts, pay attention to safety. No one other than those assistants should be allowed in the work area.
- Check all parts available. Before assembling your product, make sure that you have all parts described in the Parts List.
- Keep children away. Children shouldn't be allowed in the work area. Do not let them handle parts and tools. Do not allow children to climb on when it is in use.
- It is also recommended to store and secure the products during inclement or stormy weather or remove them completely.
- If after some time using small rust spots occur on your product, that mostly only will be surface rust on parts of steel tubes. This rust can be quickly and easily removed and covered by using some usual paint.
- Carefully remove all packaging material and dispose of it according to type. Should you wish to dispose the product after a long period of use, please observe the local regulations regarding the disposal of the different materials of the product.

NB. Lees zowel voor de opbouw als het gebruik van dit artikel alle instructies en informatie zorgvuldig door.

- Pak de doos uit en leg alle artikelen op nummer naast elkaar op een schone en droge ondergrond. Bouw het produktie direct op een vlakke plaats op. Daarmee voorkomt u het verplaatsen na de opbouw.
- Controleer of alle onderdelen conform de onderdelenlijst aanwezig zijn.
- Volg de instructies van het montagevoorschrift ook in die volgorde op. Neem bij het monteren van grote en/of zware onderdelen de grootst mogelijke zorgvuldigheid in acht. Zorg ervoor dat er zich geen personen binnen het bereik bevinden die niet met de opbouw bezig zijn.
- Houd kinderen uit de buurt van de plek waar u het produktie opbouwt. Laat kinderen niet met onderdelen of gereedschap spelen. Uw produktie is geen speeltoestel, laat kinderen er dus nooit in klimmen of in spelen.
- Wij raden u dringend aan om het produktie bij harde wind, storm, onweer en hevige regen te verwijderen. Dit geldt ook voor de periodes dat u niet aanwezig bent, zoals bij voorbeeld bij een 2^e huis of op de camping.
- Mocht u kleine roestplekjes of "vliegroe" signaleren, behandel die dan direct met een roestwerend middel om uitbreiding te voorkomen. Breng vervolgens een laagje lak in de kleur van uw produktie aan om verdere roestvorming te voorkomen.
- Verwijder voorzichtig al het verpakkingsmateriaal en voer het af volgens het type. Mocht u het product na een lange periode van gebruik willen weggooien, neem dan de terzake geldende plaatselijke voorschriften in acht de verwijdering van de verschillende materialen van het product.

Art. 47 20300 103 Oval - Schirm / Oval - Parasol / Parasol ovale
Art. 47 20300 114 Oval - Schirm / Oval - Parasol / Parasol ovale
Art. 47 20300 214 Oval - Schirm / Oval - Parasol / Parasol ovale



100 % Polyester (PES)
WASSERABWEISEND

100 % Polyester (PES)
WATER REPELLENT

100 % Polyester (PES)
WATERAFSTOTEND

D Bitte den Sonnenschirm bei starkem Wind und starkem Regen schliessen!
Produkt nicht in der Nähe von Grills, Feuer, etc. benutzen!

GB Please close the parasol during strong wind and hard rain!
Please do not use in the near of grills, barbecue, fire, etc!

NL Bij storm en regen altijd uw parasol sluiten!
Gebruik uw parasol nooit in de nabijheid van grill, BBQ of openvuur!



Handwäsche
hand wash
Handwas



Nicht bleichen!
Do not bleach!
Geen bleekmiddel gebruiken!



Trocknen im Tumbler
nicht möglich!
Do not tumble dry!
Nooit in een droogtrommel!



Nicht biegen!
Do not bend!
Niet strijken!



Keine chemische Reinigung
möglich!
Do not dry clean!
Niet chemisch reinigen!

LECO-Werke Lechtreck GmbH & Co. KG - Hollefeldstrasse 41 - 48282 Emsdetten - Germany



Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen!
Read assembly manual carefully!
Lees de opbouw instructie zorgvuldig!

